



## جمهوری اسلامی افغانستان

### سند الحاق

از آنجائیکه طی مراحل قانونی الحاق افغانستان به معاهده پیمان انرژی، پروتوکل پیمان انرژی در مورد موثریت انرژی و ابعاد محیطی مربوطه و تعدیل در شرایط مربوط به تجارت معاهده پیمان انرژی، در جمهوری اسلامی افغانستان به پایان رسیده است؛ اینجانب صلاح الدین ربانی وزیر امور خارجه اعلام میدارم که جمهوری اسلامی افغانستان مراحل قانونی اسناد فوق را نهایی نموده، مفاد آن را رعایت و قابل تعمیم می داند.

این سند الحاق را در کابل به تاریخ 19 حوت سال 1393 خورشیدی مطابق 10 مارچ سال 2015 میلادی امضاء نمودم.

صلاح الدین ربانی

وزیر امور خارجه

Unofficial translation from Dari

Islamic Republic of Afghanistan

Instrument of Accession

Whereas a legal process for ratification of the Energy Charter Treaty, Energy Charter Protocol on Energy Efficiency and Related Environmental Aspects and Amendment to the trade related provisions in the energy charter treaty already completed, I, Salahuddin Rabbani Minister of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Afghanistan declare that the Islamic Republic of Afghanistan has completed the legal procedure of the above document, pledge to observe and enforce its content.

Salahuddin Rabbani

Minister of Foreign Affairs